

1678 Dezember 31., Turin

A

SCHREIBEN VOM [SAV. SECRETAIRE D'ETAT, CHARLES-JOSEPH-VICTOR
CARRON, MARQUIS] DE SAINT-THOMAS, AN RITTER [BEAT
KASPAR] ZURLAUBEN

"La lettre qu'il vous a plu de m'écrire le 18.^e de ce mois me renouvelle des assurances de vostre souvenir et de vostre amitié pour moy d'ont[!] Je fais toute l'estime possible Je vous prie d'estre bien persuadé que J'en ay une parfaite reconnoissance et qu'en vous souhaitant mille prosperitez dans ces festes et ces changemens d'années Je me Souhaite a moy mesme quelque ocasion de vous temoigner que Je suis ...".

Original, mit Siegel - AH 91, 58-59a - Blatt 58^V, 59 und 59a^R leer

1702 Februar 10., Mantua

A

SCHREIBEN [VOM MARECHAL DE CAMP, GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN, AN
HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"pour ne vous pas repeter les mesmes choses que j'ay escrite ... a mon frere [Gardehptm. Beat Heinrich Josef Zurlauben] ie vous envoie sa lettre ouverte que ie vous prie de luy adresser.
Vous pouvéz compter que m^r [Charles-Henri de Lorraine] le prince de Vaudemont [der Gubernator von Mailand/Spanien] enverra incessamment ses ordres a m^r le Comte [Carlo] de gazati... [=Casati] [dem mail./span. Ambassador] pour vous remettre la commission d'une comp[agnie] entiere suivant ce qu'il m'a fait dire par une lettre de m^r [le lieutenant-général Jean-Baptiste-René de Froulay] le Comte de tessé [- damit dürfte die dann von Beat Jakob II. Zurlauben innegehabte Kompagnie im Regiment Amrhyn in span. Diensten gemeint sein -], si vos affaires vous avoient permis de vous remettre dans le service et de vous y attacher, ie suis persuadé que ie vous auray pü procurer le reg^t que l'on doit levuer. la destiné de m^r le Marechal [de France, François de Neufville, Duc] de Villeroy arrivué par les continuelles et noires trahisons que les allemans [konkret die Oesterreicher gemeint, mit denen Frankreich auf dem ital. Kriegsschauplatz im Kriege lag] fomentent en ce pays m'est de plus sensible tant par l'attachemens que j'ay pour

luy que pour le service du Roy [Ludwig XIV. - Villeroy war am 1. Februar 1702 den Oesterreichern in die Hände gefallen -], quoy que nous ayons lieu de nous consoler par la defaite entiere de 9000 hommes des ennemis qui ont esté defaits et rechassé honteusement de Cremona ou ils se sont fait introduire pendant la nuit par des prestres et moines par un egoust d'ou ils ont détourné l'eau, comme nous ... sommes pas encore instruit par detail ie ne vous en parlerois pas d'avantage, il me suffit pour le present de pouvoir vous assurer que cette action est de plus glorieuze du monde pour les troupes sans compter la suite de grands avantages que nous en tirerons.

Je vous envoie cy ioinct une lettre pour m^r le Marechal [de Villeroy] que ie vous prie de luy faire tenir estant persuadé que vous scaurez plus tost que nous, ou les imperiaux [die Truppen von Kaiser Leopold I. gemeint] le meneront pour s'en faire honneur, si par hazard vous pouviez l'aller ioindre par un voyage de sept¹ quinze iours, ie vous conseille de l'aller voir de ma part, ie ne prevois nulle difficulté pour que vous ne pussiez le voir pe[u]teter se serverat'il[!] de vous pour vous charger de bien des choses, en tout cas ie vous envoie des lettres pour luy, la mienne a cachet volant, que ie vous prie de luy faire tenir par un exprés si vous n'avez la comodité de la poste seüre.

Au surplus tout le Milanois est en choix, nous allons aussi rendre grace de la victoire de cette noire entreprise [- Rettung der von franz. Truppen besetzten Stadt Cremona vor einem Belagerungsversuch durch österreichische Truppen -] dimanche prochain [den 12. Februar] par un te deum au bruit de toute l'artillerie et mousqueterrie [von Mantua], Je vois que ie ne dois plus compter de pouvoir m'absenter et de preferer le service de mon maistre [der franz. König gemeint] a mes interests, ainsi vous me feréz un grand plaissir de venir passer un mois avec moy quand il vous plaira et que vous le pourrez, j'ecris aussi a [François] Cassagnie [=Cassaigne, dem Verwalter der dem Absender gehörenden Grafschaft Villé] sous cachet volant afin que vous soies instruit de tout

J'ay icy près de 300 hommes a moy tant d'inf[anterie], dragons, cavaliers et houssars, j'attends touiours la response de la cour au suiet du reg^t [- der Absender beabsichtigte unter seinem Namen ein zweites Regiment aufzustellen -] que j'ay proposé, en tout cas ie conte que dans un mois les envoyer en france ainsy que ie leurs ay promis, Adieu ... ie vous embrasse de tout mon coeur et la famille

Je vous prie de me faire achepter trois ou quatre douzaines de ... [?]² et plus belles langues que l'on pourra trouver a Zurich ... [2 Schabziger] et un peu des herbes vulneraires.

M^r le Marechal [de Villeroy] va a Jnsprug [=Innsbruck] et ie crois de

91/24-26

la a Vienne a ce que ie viens d'apprendre".

1) Dieses Wort ist durchgestrichen.

2)

de Lucien

Original - AH 91, 60-63

25

1690 April 27., Baden¹

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR MICHEL-JEAN] AMELOT AN RITTER
[BEAT KASPAR] ZÜRLAUBEN, ZUG

Amelot meldet den Erhalt von Zurlaubens gestrigem Schreiben. "J'envoye le s.^r [Michel] Baron [den Secrétaire-Interprète] a Zug aussi je me remets de toutes choses a ce qu'il vous dira de ma part. Il seroit bon que le boursier [=alt Seckelmeister von Baar und derzeitiger Zuger Stadt- und Amtsrat, Christoph I.] Andermat[t] s'y trouvât. Le s.^r Baron y arrivera ce soir ou demain matin de bonne heure; je vous demande la continuation de vostre Zele pour le service du Roy [Ludwig XIV.]. je n'oublieray aucune occasion de vous marquer l'estime ...".

1) Amelot nahm damals an der gemeineidg. Tagsatzung teil, die vom 18. bis 25. April 1690 in Baden stattfand, s. EA VI 2, 332 (Nr. 179). Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch Beat Kaspar Zurlauben vertreten.

Original, Siegel flachgedrückt
AH 91, 64-65a - Blatt 64^v, 65 und 65a^r leer

26

1692 Juli 30., Versailles

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRETAIRE D'ETAT DE LA GUERRE, LOUIS-FRANÇOIS-MARIE LE TELLIER, MARQUIS] DE BARBEZIEUX, AN
[MICHEL] MALEZIEU, INTENDANT [SUR LA FRONTIERE DE
CHAMPAPGNE]¹

"Le Roy [Ludwig XIV.] Voulant donner Le moyen ... [au] S^r [Gardehptm. Beat Heinrich Josef?] de Zurlauben Capitaine d'une demy Comp.^e Suisse qui tient Garnison a Rocroy, de mettre La ditte Comp.^e qui est à ... [105] hom[m]es, sur le pied d'une Comp.^e entiere, qui est ... [210]

494
494